



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
See herein for bid submission  
instructions/

Voir la présente pour les  
instructions sur la présentation  
d'une soumission

NA  
Alberta

**Revision to a Request for a Standing Offer**

**Révision à une demande d'offre à commandes**

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless  
otherwise indicated, all other terms and conditions of  
the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf  
indication contraire, les modalités de l'offre demeurent  
les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Public Works and Government Services  
Canada/Travaux publics et Services  
gouvernementaux Canada  
Harry Hays Building (HHB)  
Room 759, 220-4th Avenue SE  
Calgary  
Alberta  
T2G 4X3

<b>Title - Sujet</b> Heavy Equipment Rentals	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> ET959-193369/B	<b>Date</b> 2020-07-13
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> Various-ET959-193369	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>File No. - N° de dossier</b> WPG-9-42006 (140)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$CAL-140-7079	
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale 2020-07-06	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2020-07-21</b>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Saboungi, Rana	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> cal140
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (403) 680-8394 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> See herein.	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Acknowledgement copy required</b>	<b>Yes - Oui</b>	<b>No - Non</b>
<b>Accusé de réception requis</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

N° de l'invitation - Sollicitation No.  
ET959-193369/B  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
Various-ET959-193369

N° de la modif - Amd. No.  
001  
File No. - N° du dossier  
WPG-9-42006

Id de l'acheteur - Buyer ID  
ca1140  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

---

La présente modification est proposée pour répondre à la question suivante concernant l'invitation ET959-193369/B :

## **1. Question et réponse**

### **Question 1**

Il n'est pas précisé combien d'heures par semaine le MDN compte utiliser l'équipement. En général, il y a un maximum d'heures d'utilisation par semaine ou par mois pour l'équipement lourd de location. Nous devons connaître la limite d'heures pour pouvoir proposer le prix correspondant dans le cadre de la présente invitation à soumissionner.

### **Réponse 1**

Le nombre d'heures d'utilisation n'est pas défini. Les soumissionnaires doivent fournir un prix selon le maximum d'heures d'utilisation que permet leur entreprise.

***TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.***